## (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Trà Vinh** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Tra Vinh**

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN (GRDP) GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT (GRDP)							
Theo giá hiện hành (Tỷ đồng) At current prices (Bill. dongs)	35444,5	40547,6	47826,0	54018,2	59395,9	63269,1	63818,4
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	16277,8	15307,6	16867,0	18233,8	18827,1	19484,3	19744,4
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	5240,7	9308,3	13504,0	16495,0	19376,9	21935,3	22289,5
Dịch vụ - Services	11647,7	13034,6	14328,0	15892,6	17382,6	17834,3	17735,7
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	2278,3	2897,2	3127,0	3396,8	3809,3	4015,2	4048,9
Theo giá so sánh 2010 (Tỷ đồng) At constant 2010 prices (Bill. dongs)	24743,5	27791,8	31137,1	33915,7	37707,9	38836,3	37314,3
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	11266,3	10156,3	10858,8	11626,5	11905,4	11618,2	11681,2
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	3873,4	6971,1	9081,2	10357,5	12886,0	14154,6	12900,9
Dịch vụ - Services	8012,8	8677,9	9159,3	9797,0	10491,8	10596,2	10362,5
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	1591,1	1986,5	2037,9	2134,7	2424,6	2467,2	2369,7
CƠ CẦU GRDP THEO GIÁ HIỆN HÀNH (%) STRUCTURE OF GRDP AT CURRENT PRICES (%)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	45,92	37,75	35,27	33,75	31,70	30,80	30,94
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	14,79	22,96	28,24	30,54	32,62	34,67	34,93
Dịch vụ - Services	32,86	32,15	29,96	29,42	29,27	28,19	27,79
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	6,43	7,15	6,54	6,29	6,41	6,35	6,34
CHỈ SỐ PHÁT TRIỀN GRDP THEO GIÁ SO SÁNH 2010 (%) INDEX OF GRDP AT CONSTANT 2010 PRICES (%)	106,3	112,3	112,0	108,9	111,2	103,0	96,1
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	102,9	90,1	106,9	107,1	102,4	97,6	100,5
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	120,3	180,0	130,3	114,1	124,4	109,8	91,1
Dịch vụ - Services	106,4	108,3	105,5	107,0	107,1	101,0	97,8
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	101,1	124,9	102,6	104,8	113,6	101,8	96,0

## 054 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Trà Vinh (Cont.) Some key socio-economic indicators of Tra Vinh

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021	
TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG - <i>FINANCE AND BANKING</i>							
Thu ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng) State budget revenue (Bill. dongs)	8875,6	9315,6	11207,2	12964,9	15443,9	16739,3	16804,5
Trong đó - Of which:							
Thu cân đối ngân sách Nhà nước Balance of State budget revenue	3436,9	3836,3	3192,4	3827,9	4968,7	5047,9	5753,2
Trong đó - Of which:							
Thu nội địa - Domestic revenue	1523,7	1849,5	3153,7	3789,9	4899,7	5031,1	5063,3
Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ Revenue from business enterprises and individuals	726,6	1125,2	1202,4	1662,2	2081,6	2070,0	2182,2
Thuế sử dụng đất nông nghiệp <i>Agricultural land use tax</i>	0,10	0,03	34,00				
Thuế thu nhập cá nhân - Personal income tax	233,5	163,9	248,0	308,0	398,1	427,2	337,9
Lệ phí trước bạ - Registration fee	80,9	100,0	105,9	116,8	141,2	140,6	128,3
Thu phí, lệ phí - Charge, fee	30,5	31,9	75,4	73,1	64,7	177,5	198,2
Các khoản thu về nhà, đất - Land revenue	116,5	168,0	186,5	273,6	427,6	181,3	317,1
Thu khác - Other revenue	178,2	54,6	1054,4	1140,1	1472,5	1716,1	1619,3
Thu viện trợ (Không kể viện trợ về cho vay lại) Aid revenue (Excluding aids for lending)	8,0	2,2	30,0	15,2	51,0	15,7	0,1
Thu từ quỹ dự trữ tài chính Income from financial reserves							617,1
Các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN Revenue managed by disburesement units through the state budget	859,6	1008,9					
Thu bổ sung từ nguồn ngân sách cấp trên Revenue added from state budget	4568,7	4450,9	5843,2	5882,5	5776,6	6039,6	4999,3
Chi ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng) State budget expenditure (Bill. dongs)	8382,6	8729,7	9603,8	10987,0	12727,6	14342,9	15746,3
Trong đó - Of which:							
Chi cân đối ngân sách Balance of budget expenditure	7667,6	7733,2	7525,3	7853,6	8786,7	10149,5	12606,3
Trong đó - Of which:							
Chi đầu tư phát triển Expenditure on development investment	1428,6	1663,8	2293,4	2386,6	2869,8	3847,4	5418,5
Trong đó: Chi đầu tư XDCB Of which: Capital expenditure			2263,5	2331,9	2839,6	3796,8	5359,5